

Statistici - Date empirice

Spaniolă

A partir de... se puede observar que...

Pentru a explica date brute

Como se puede ver en...

Pentru a explica date brute

Los datos parecen sugerir que...

Pentru a explica date brute

La figuras revelan que...

Pentru a explica date brute

Con base en las figuras se puede notar que...

Pentru a explica date brute

Varios resultados relevantes fueron...

Pentru a explica date brute de importanță majoră

Los resultados del presente estudio demuestran que...

Pentru a explica date brute

Turcă

...'den görülebileceği üzere ...

...'dan anlayabileceğiniz üzere ...

Görülen veri ...'ı işaret ediyor olabilir.

Sayılar gösteriyor ki ...

Figürlerden/numaralardan anlaşılacağı üzere ...

... kayda değer birkaç sonuçtu.

Şu anki çalışmanın sonuçları gösteriyor ki ...

Statistici - Prezentarea

Spaniolă

El número de... ha aumentado/disminuido/se ha mantenido.

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

Las estadísticas muestran que el número de... entre... y... se ha duplicado/ha disminuido a la mitad.

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

Los números muestran un aumento/una reducción de... a...

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

Turcă

... sayısı arttı/azaldı/değişmedi.

İstatistiklere göre ... sayısı, ... ile ... arasında ikiye katlandı/ yarıya düştü.

Rakamlar gösteriyor ki ...'da ...'ya belirgin kalıcı bir artış/azalma var.

El número de... ha aumentado/descendido en correlación con...

Pentru a descrie date și alte tendințe relevante

... ile alakalı olarak ... rakamları artış/ azalış gösterdi.

Entre... y... podemos ver claramente que el número de... se ha incrementado/ha disminuido/se ha mantenido.

Se folosește pentru a descrie date și alte tendințe relevante într-un interval de timp

... ve ... arasında herkes rahatlıkla görebilir ki ... sayısı artmış/azalmış/değişmemiş.

... fue asociado positivamente con...

Pentru a descrie relația dintre două seturi de date

..., ... ile pozitif olarak ilintilidir/korelasyon gösterir.

Como se predijo...

Se folosește pentru a continua descrierea datelor și confirma supozițiile inițiale

Tahmin edildiği üzere ...

Este hallazgo es consistente con el argumento de X que expone

Pentru a compara propriile rezultate cu ale altcuiva

Bu buluş X'in tarif ettiği içerikle tutarlılık gösterir ki ...

Este hallazgo afianza la afirmación de X de que...

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

X'in de beni destekler nitelikte belirttiği ...

En concordancia con los hallazgos de X, ... se relaciona positivamente con...

Se folosește pentru a arăta că rezultatele obținute concordă cu rezultatele obținute de altcineva

X'in bulduğu şeylerle uyumlu olarak ..., ... ile olumlu bir şekilde ilintilidir.

Statistici - Concluzionarea

Spaniolă

Las estadísticas muestran que...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

Turcă

İstatistikler gösteriyor ki ...

Según las estadísticas,...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

İstatistiklere göre ...

Cuando observamos las estadísticas podemos ver que...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

İstatistiklere baktığımızda kolayca görebiliriz ki ...

Desde el punto de vista estadístico...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

İstatistiksel olarak konuşursak ...

Tomando en cuenta los datos estadísticos, podemos inferir que...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a prezenta statisticile dintr-o perspectivă mai amplă

**İstatistiksel verileri de göz önüne aldığımızda
özetleyebiliriz ki ...**

Las implicaciones de esta investigación son múltiples. Primero,... es crucial porque...

Se folosește pentru a-ți dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

**Bu araştırmanın implicasyonları birden çok ve benzer
durumda. Birincisi, ... oldukça kritik çünkü ...**

El estudio actual tiene implicaciones prácticas también. Primero,... es interesante y es fácilmente comprendido por los estrategas.

Pentru a dezvolta ideile și a emite câteva concluzii legate de rezultatele obținute

**Şu anki çalışmanın uygulanabilir implicasyonları da
var. Birincisi, ... son derece göze çarpan ve strateji
uzmanları tarafından kolayca anlaşılabilir bir sonuç.**